



J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: A Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye 2014. február 03-án megtartott nyilvános ülésén.

Jelen vannak: Matoricz Sándor elnök
Bozóné Dr. Pavlekovics Gyöngyi,
Dudás Imre képviselők

Dr. Markovics Boglárka jegyző
Balaskovicsné Kiss Adrienn pénzügyi osztályvezető
Bizderi Ágnes jkv. vezető

Matoricz Sándor elnök köszöntötte a megjelenteket.

Megállapította, hogy a képviselő-testületi ülés határozatképes, mivel 3 fő képviselő jelen van és az ülést megnyitotta.

Az elnök jegyzőkönyv hitelesítőnek Bozóné Dr. Pavlekovics Gyöngyi képviselőt javasolta. A javaslatot a képviselők alakszerű határozat meghozatala nélkül egyhangúlag elfogadták.

Javaslatot tett a meghívóban közölt napirendi pontokra. A javaslatot a képviselők elfogadták.

NAPIRENDI PONTOK:

1./ Az önkormányzat 2014. évi költségvetésének megtárgyalása, jóváhagyása

Előadó: elnök, pénzügyi osztályvezető

2./ Egyebek

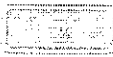
1./ napirendi pont: **Az önkormányzat 2014. évi költségvetésének megtárgyalása, jóváhagyása**

Matoricz Sándor elnök felkérte Balaskovicsné Kiss Adrienn pénzügyi osztályvezetőt, hogy ismertesse a napirendi pontot.

Balaskovicsné Kiss Adrienn megköszönte a szót és üdvözölte a megjelenteket. Majd ismertette az előzetesen kiküldött írásbeli előterjesztést, szóbeli kiegészítést nem kívánt tenni.

Matoricz Sándor elmondta, hogy az önkormányzat által biztosított telefont csak Horvátországban szokta használni, ezért célszerű lehet, ha keresnek egy másik, kedvezőbb díjcsomagot.

Balaskovicsné Kiss Adrienn javasolta, ha Pécssett jár az elnök úr és ideje engedi, akkor érdeklődjön a díjcsomagokról, de egy meghatalmazás birtokában a Hivatal köztisztviselői közül is utána járhat valaki. Elmondta, hogy év közben a feladatalapú támogatás - sikeres pályázat esetén - növelheti a forrás oldalt.



Dr. Markovics Boglárka jegyző elmondta, hogy a 2013-as év feladat alapú támogatásához a szükséges dokumentációk benyújtása a megadott határidőig megtörtént, az ő tudomása szerint ezek jelenleg elbírálás alatt vannak.

Matoricz Sándor elnök elmondta, hogy régebben a nagy önkormányzat támogatta a horvát önkormányzatot, de az elmúlt években erre már nem került sor.

Balaskovicsné Kiss Adrienn szót kért és elmondta, hogy a nagy önkormányzat költségvetését február 4-én fogja tárgyalni a Testület, az már most jól látható, hogy kismértékű tartalékot tudnak képezni, szigorúan meg kell bontani a kötelező önkormányzati és a nem kötelező önkormányzati feladatokat. Tájékoztatásul elmondta, hogy jelenleg csak a Városi Sport Egyesület részesül önkormányzati támogatásban. A pályázatok is lassan kifutnak és a belső ellenőrzési feladatról is szükséges gondoskodni, ami érinti a nemzetiségi önkormányzatokat is.

Matoricz Sándor elmondta, hogy már többször felvetődött annak az ötlete, hogy egy nonprofit alapítványt hoznának létre, mivel számukra több pályázati lehetőség áll nyitva. Ezáltal is támogatni tudnák többek között az általános iskola horvát tagozatos és tamburát tanuló diákjait.

Dr. Markovics Boglárka jegyző elmondta, hogy Sellyén több működő alapítvány van, többek között az iskolának és az óvodának is van és a Sportkör istöbb pályázaton eredményesen szerepel. Tájékoztatásul elmondta, hogy az alapítványok és az egyesületek- bár mindkettő civil szervezet- más- más céllal jöttek létre, álláspontja szerint az egyesületi forma számukra szerencsésebb lehet.

További kérdés és észrevétel nem érkezett, a 2014. évi költségvetés elfogadását képviselők támogatták, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 3 fő képviselő vett részt.

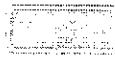
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 3 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

1/2014.(II. 03.) sz. HNÖ határozat
a 2014. évi költségvetéséről

A Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2014. évi pénzügyi tervéről (költségvetéséről) az alábbi határozatot hozza.

1. A határozat hatálya

A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.



2. A költségvetés bevételei és kiadásai

(a) A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2014. évi költségvetését

721 E Ft **Költségvetési bevételei**

721 E Ft **Költségvetési kiadással**

0 E Ft **Költségvetési egyenleggel¹**

721 E Ft **-ebből működési**

0 E Ft **felhalmozási**

állapítja meg.

(b) Az Önkormányzat összes bevételeit forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.

(c) A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésében szereplő beruházási és felújítási kiadások nem tervez.

(d) A Nemzetiségi Önkormányzatnak adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettsége nincs.

(e) A Nemzetiségi Önkormányzatnak éves létszám előirányzatát 0 fővel hagyja jóvá.

3. A költségvetés végrehajtásának szabályai

(a) A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.

(b) A költségvetési megtakarítás érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

4. Az előirányzatok módosítása

(a) A Nemzetiségi Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönt.

(b) A képviselő-testület a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.

(c) A képviselő-testület a költségvetési határozat 4. (b) pontja szerinti előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként - az első negyedév kivételével - negyedévenként de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.



- (d) Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a Képviselő-testületet tájékoztatja.

5. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése


- (a) A Nemzetiségi Önkormányzat ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért az önkormányzat esetében a jegyző.
- (b) A Nemzetiségi Önkormányzat a belső ellenőrzés kialakításáról független belső ellenőr útján gondoskodik. A megfelelő működtetésről és a függetlenség biztosításáról a jegyző köteles gondoskodni.

6. Záró és vegyes rendelkezések

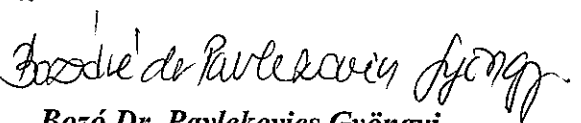
A költségvetési határozat 2014. január 1. lép hatályba.

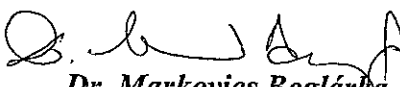
A határozat hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszíti.

Ezek után mivel egyéb hozzászólás, kérdés, javaslat nem érkezett, az elnök az ülést berekesztette, minden jelenlévőnek megköszönte a részvételt.


Matoricz Sándor
elnök

K.m.f.
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
SELYE
SRVATSKA NARODNOSNA SAMOUPRAVA
SELJIN
7500 Selye, Dózsa Gy. u. 1.


Bozó Dr. Pavlekovics Gyöngyi
jegyzőkönyv hitelesítő


Dr. Markovics Boglárka
jegyző

JELLENLÉTI ÍV

a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye

2014. február 03. napján

tartandó ülésére

1./ **Matoricz Sándor** elnök

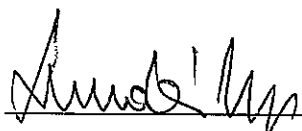


2./ **Bozóné Dr. Pavlekovic Gyöngyi**
képviselő



3./ **Bozó Dávid** képviselő


4./ **Dudás Imre** képviselő



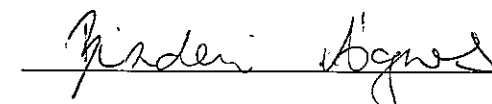
Dr. Markovics Boglárka
jegyző



Balaskovicsné Kiss Adrienn
Pü. oszt. vez.



Bizderi Ágnes
Jkv.- vezető



Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye
7960. Sellye, Dózsa Gy. u. 1.

M E G H Í V Ó
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye
2014. február 03-án (hétfő) du. 13,00 órai kezdettel
Sellyei Közös Önkormányzati Hivatalban
nyilvános ülést tart
melyre tisztelettel meghívom

NAPIRENDI PONTOK:

- 1./ Az önkormányzat 2014. évi költségvetésének megtárgyalása, jóváhagyása**
Előadó: elnök, pénzügyi osztályvezető
- 2./ Egyebek**

Sellye, 2014. január 31.

Megjelenésére feltétlenül számítok!

Tisztelettel:

HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
SELLYE
HRVATSKA NARODNOSNA SAMOUPRAVA
ŠELJIN
7960 Sellye, Dózsa Gy. u. 1.

Matoricz Sándor s.k.
elnök

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye
...../2014. (.....) határozata
a 2014. évi költségvetéséről

A Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2014. évi pénzügyi tervéről (költségvetéséről) az alábbi határozatot hozza.

1. A határozat hatálya

A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.

2. A költségvetés bevételei és kiadásai

(a) A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2014. évi költségvetését

721 E Ft	Költségvetési bevétellel
721 E Ft	Költségvetési kiadással
<hr/>	
0 E Ft	Költségvetési egyenleggel
721 E Ft	- ebből működési
0 E Ft	felhalmozási

állapítja meg.

(b) A Nemzetiségi Önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.

(c) A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésében beruházási és felújítási kiadásokat nem tervez.

(d) A Nemzetiségi Önkormányzatnak adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettsége nincs.

(e) A Nemzetiségi Önkormányzat éves létszám előirányzatát 0 fővel hagyja jóvá.

3. A költségvetés végrehajtásának szabályai

(a) A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.

(b) A költségvetési hiány csökkentése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

4. Az előirányzatok módosítása

(a) A Nemzetiségi Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönt.

- (b) A képviselő-testület a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.
- (c) A képviselő-testület a költségvetési határozat 4. (b) pontja szerinti előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként - az első negyedév kivételével – negyedévenként , de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.
- (d) Amennyiben a Nemzetiségi Önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a képviselő-testületet tájékoztatja.

5. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

- (a) A Nemzetiségi Önkormányzat ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért az önkormányzat esetében a jegyző felelős.
- (b) A Nemzetiségi Önkormányzat a belső ellenőrzés kialakításáról független belső ellenőr útján gondoskodik. A megfelelő működtetésről és a függetlenség biztosításáról a jegyző köteles gondoskodni.

6. Záró és vegyes rendelkezések

A költségvetési határozat 2014. január 1. napjától lép hatályba.

Dr. Markovics Boglárka
jegyző

Matoricz Sándor
elnök

2014.évi költségvetési terv

..... sz.határozat 1. számú melléklete

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye (eFt-ban)

KIADÁSOK	2013.évi terv	2013.évi várható teljesítés	2014.évi terv	Változás % 3/1.o.
Törvény szerinti illetmények, munkabérek				
Egyéb költségterítések				
Foglalkoztatottak egyéb személyi juttatásai				
a. Foglalkoztatottak személyi juttatásai összesen	0	0	0	
Választott tisztviselők juttatásai	360	360	360	100
Egyéb külső személyi juttatások	120	120	120	100
b. Külső személyi juttatások összesen:	480	480	480	100
I.SZEMÉLYI JUTTATÁSOK ÖSSZESEN (a+b+c):	480	480	480	100
Munkaadót terhelő egyéb járulék				
Szociális hozzájárulási adó 27%	130	152	152	117
II.MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÖSSZ.	130	152	152	117
Szakmai anyagok beszerzése	10	57	10	100
Üzemeltetési anyagok beszerzése				
Árubeszerzés		21		
a. Készletbeszerzés összesen	10	78	10	100
Informatikai szolgáltatások igénybevétele				
Egyéb kommunikációs szolgáltatások	20	123	60	300
b. Kommunikációs szolgáltatások összesen	20	123	60	300
Közüzemi díjak				
Bérleti és lízing díjak				
Karbantartási és kisjavítási szolgáltatások				
Közvetített szolgáltatások				
Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	180	697		0
Egyéb szolgáltatások		14		
c. Szolgáltatási kiadások összesen:	180	711	0	0
d. Kiküldetés, reklám-és propagandakiadások össz.	25	48		0
Működési célú előzetesen felszámított áfa	16	156	19	119
Egyéb pénzügyi műveletek kiadásai				
Egyéb dologi kiadások				
e. Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások összesen:	16	156	19	119
III. DOLOGI KIADÁSOK (a+b+c+d+e)	251	1 116	89	35
IV. ELLÁTOTTAK PÉNZBELI JUTTATÁSAI				
a. Egyéb működési célú támogatások				
b. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre		20		
c. Tartalékok				
V. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK (a+b+c)	0	20	0	
VI. BERUHÁZÁSOK				
VII. FELÚJÍTÁSOK				

a. Egyéb felhalmozási célú támogatások				
b. Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre				
V. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK (a+b)	0	0	0	
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I-V):	861	1 768	721	84
BEVÉTELEK				
Önkormányzatok működési támogatásai				
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	472	1863	270	57
I. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TAMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL	472	1 863	270	57
Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről				
II. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TAMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL	0	0	0	
III. KÖZHATALMI BEVÉTELEK				
IV. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	35	30	35	100
V. FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK				
VI. MŰKÖDÉSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK				
VII. FELHALMOZÁSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK				
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I-VII.):	507	1 893	305	60
Költségvetési bevételek-kiadások egyenlege	-354	125	-416	118
FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN		71		
FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	354	341	416	118
Finanszírozási bevételek-kiadások egyenlege	354	-270	-416	-118
Költségvetésben tervezett létszám (fő)	0	0	0	

Pénzkészlet 2013. 01.01-én: 362e Ft
Pénzkészlet 2013.12.31-én: 416e Ft
2013.évi várható pénzmaradvány: 416e Ft

Sellye, 2014. január 29.

PH

.....
elnök

.....
gazdasági vezető